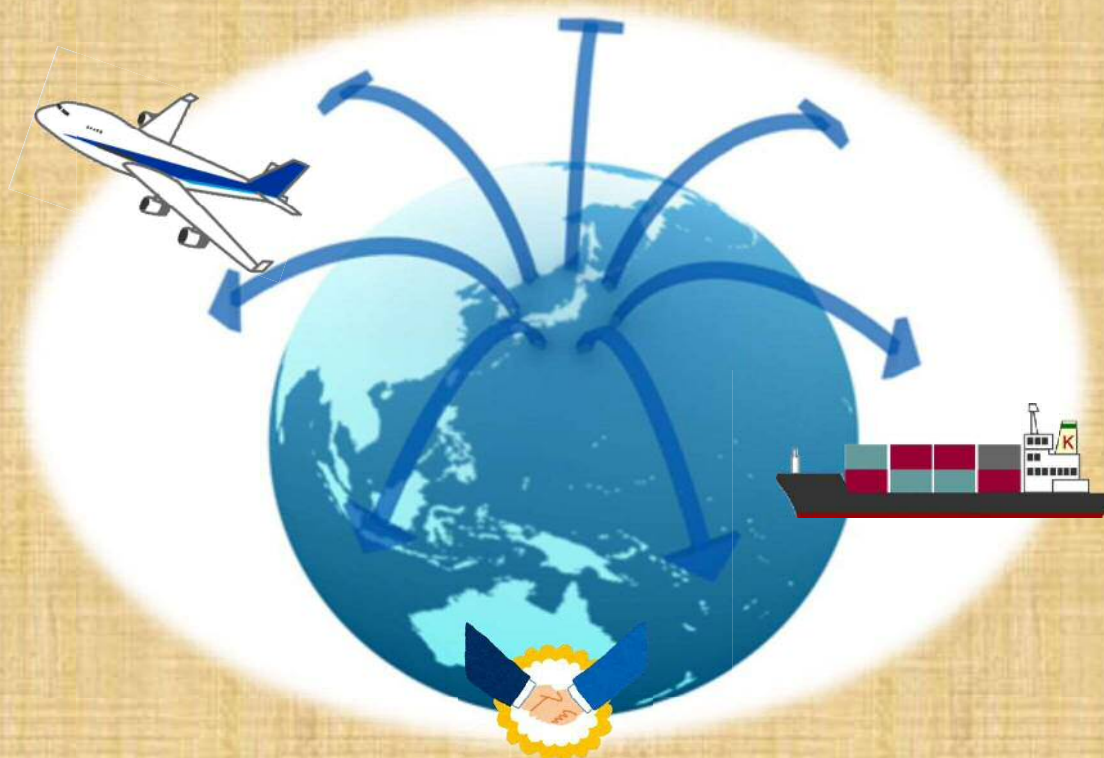


2018. 4

# 貿易ニュース鹿児島

*Kagoshima Trade News*



## Contents

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Information .....      | 1   |
| 新着図書情報 .....           | 5   |
| 外貿港情報（鹿児島港、志布志港） ..... | 7   |
| 貿易相談のご案内 .....         | 1 1 |
| 新規入会会員募集のご案内 .....     | 1 2 |
| （別巻）                   |     |
| 鹿児島税関支署管内貿易概況（1月）      |     |

## 【Information】

---

### バイオ分野展示会「2018 BIO International Convention」ジャパンパビリオン出品者募集

ジェトロでは、6月に米国・ボストンにて開催されるバイオ分野(ライフサイエンス関連)において、世界最大のビジネスマッチングイベント「2018 BIO International Convention」に、日本企業の海外展開支援を目的としてジャパンパビリオンを設けます。

米国をはじめ海外バイオ関連企業・機関等への販路開拓、ライセンスアウトにご関心のある方は、ぜひ参加をご検討ください。

【会 期】6月5日(火)～6月7日(木)

【開催地】米国・ボストン

【会 場】Boston Convention Center (415 Summer St, Boston, MA 02210 アメリカ合衆国)

【対象分野】バイオ分野(ライフサイエンス関連のみ:創薬および創薬支援、再生医療、医療技術等)の製品・サービス・技術等を有し、海外でのライセンスビジネス展開を希望する日本の中堅・中小企業

【出品料】中堅・中小企業料金:320,000円、一般料金:450,000円

【申込締切】4月6日(金)17:00

※詳細・お申込はこちらから。

<https://www.jetro.go.jp/events/sid/27cffb4c8920770f.html>

#### お問い合わせ

ジェトロ ヘルスケア産業課 担当:岩淵、長谷(ながたに)

TEL:03-3582-8351 FAX:03-5572-7044

E-mail: [sid@jetro.go.jp](mailto:sid@jetro.go.jp)

### 総合工作機械展示会「MTAベトナム 2018」(ベトナム・ホーチミン)ジャパンパビリオン出品者募

ジェトロは、7月3日(火)～7月6日(金)にベトナム・ホーチミンで開催されるMTAベトナム 2018にジャパン・パビリオンを設け参加します。本展示会は、ベトナム最大級の総合工作機械展示会です。

ベトナム市場への参入・販路拡大を図る絶好の機会ですので、是非出展をご検討ください。

【会 期】7月3日(火)～7月6日(金)

【開催地】ベトナム・ホーチミン

【会 場】Saigon Exhibition & Convention Center

【募集対象】金属切削、金属成形、工具・工作物保持具、測定機器、産業用機械・部品等

【募集数】24小間

【出品料】(中小企業料金)

標準ブース:335,000円(9平方メートル/小間)

アシスタントオプション: +55,000円/人

※一般料金もございます。詳細は下記ウェブサイトをご覧ください。

【申込締切】4月4日(月)17:00

※詳細・お申込はこちらから。

<http://www.jetro.go.jp/events/mtavietnam2018>

#### お問い合わせ

ジェトロ ものづくり産業課 担当:佐藤、徳田

TEL:03-3582-4631

E-mail: [mono@jetro.go.jp](mailto:mono@jetro.go.jp)

## 【Information】

---

平成30年度 中小機構「海外ビジネス戦略推進支援事業」公募開始のお知らせ

海外展開に確かな手ごたえを！

中小企業の海外での販路開拓や海外拠点設立のため、海外ビジネスの専門家が支援して、一緒に海外戦略を検討するとともに、経費補助により海外調査や外国語WEBサイトの作成等を支援します。

### 【公募期間】

3月26日(月)～5月7日(月)※必着

### 【4つの支援コース】

- ・輸出したい企業様向け(輸出型)  
「販路調査コース」または「WEB集中コース」
- ・海外拠点を設立したい企業様向け(拠点設立型)  
「進出コース」または「移転コース」

※詳細、申込はこちらから。

<http://www.smrj.go.jp/sme/overseas/strategy/index.htm>

### お問い合わせ

独立行政法人 中小機構九州本部 国際化支援課 担当: 立川

TEL : 092-263-1535

Email: tachikawa-y@smrj.go.jp

---

平成30年度「鹿児島市輸出チャレンジ支援事業補助金」のお知らせ

### 【目的】

鹿児島市の中小企業者等が、販路を拡大するため、海外で開催される合同展示会に出展する経費等の一部を助成します。

### 【補助対象者】

納期が到来している市税を完納している、本市に主たる事業所を有する中小企業者等

### 【補助対象事業】

国、県、その他国内の公的機関・団体(日本貿易振興機構(ジェトロ)、鹿児島県貿易協会等)、金融機関又は開催国の公的機関の主催、共催又は後援により、海外で開催される展示会等(展示会、見本市及び商談会並びにミッション等)へ出展又は参加する事業です。

### 【補助対象経費】

(1)出展料 (2)渡航費 (3)宿泊費(展示会等の開催期間に係る宿泊費に限る。) (4)広告宣伝活動費 (5)通訳費及び翻訳費 (6)出展製品等の輸送費 (7)その他、市長が必要と認める経費

### 【補助金額及び上限額】

補助金の額: 対象経費の2分の1以内の額

上限額 : 1～3年度目20万円、4～5年度目10万円

※詳細は、鹿児島市のホームページをご覧ください。

### お問い合わせ

鹿児島市産業振興部産業政策課 企画調整係

TEL: 099-216-1318 FAX: 099-216-1303

## 【Information】

見本市情報

～国内開催見本市～

| 開催期間                                   | 見本市名                                                                         | URL                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4月4日(水)～<br>4月6日(金)<br>東京ビッグサイト        | コンテンツ東京2018<br>【通信・情報処理、コンピュータ、映像、マーケティング】                                   | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/CONTENTTOKYO_57670">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/CONTENTTOKYO_57670</a>         |
| 4月10日(火)～<br>4月12日(木)<br>マイドームおおさ<br>か | AFF・大阪2018<br>【繊維・衣料、皮革、履物、子供用品、ベビー用品】                                       | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/AFFOSAKA_57428">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/AFFOSAKA_57428</a>                 |
| 4月11日(水)～<br>4月13日(金)<br>ポートメッセなごや     | 第3回 名古屋 ものづくり ワールド<br>【製造・生産技術、精密・測定・試験機器、物流、金属製品】                           | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/3rdManufacturing_56015">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/3rdManufacturing_56015</a> |
| 4月11日(水)～<br>4月13日(金)<br>東京ビッグサイト      | SEA JAPAN 2018<br>【海運、造船、港湾関連機器、各種小型船舶】                                      | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/SEAJAPAN_56523">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/SEAJAPAN_56523</a>                 |
| 4月11日(水)～<br>4月13日(金)<br>東京ビッグサイト      | 第21回ファベックス2018<br>【食・飲料、食品加工、農林水産物、店舗用設備・機器、ディスプレイ、包装】                       | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/FABEX_55698">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/FABEX_55698</a>                       |
| 4月18日(水)～<br>4月20日(金)<br>東京ビッグサイト      | MEDTEC Japan 2018<br>【医療・病院用機器、医療技術、精密・測定・試験機器】                              | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/MEDTECJapan_56477">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/MEDTECJapan_56477</a>           |
| 4月18日(水)～<br>4月20日(金)<br>幕張メッセ         | 第3回 駅と空港の設備機器展／第3回 バス車両と運行システム展／第1回 パーキングシステム・設備展<br>【公共施設機器・備品、都市計画、航空・宇宙他】 | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/Station_56096">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/Station_56096</a>                   |
| 4月18日(水)～<br>4月21日(土)<br>インテックス大阪      | INTERMOLD 2018(第29回金型加工技術展) / 金型展2018<br>【工作機械、金属加工、工具、金型、精密・測定・試験機器】        | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/INTERMOLD2018_56476">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/INTERMOLD2018_56476</a>       |
| 4月19日(木)～<br>4月21日(土)<br>インテックス大阪      | バリアフリー2018<br>【福祉・介護・リハビリ用機器・用具、防災、警備】                                       | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/BarrierFree_56496">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/BarrierFree_56496</a>           |
| 4月26日(木)～<br>4月28日(土)<br>東京ビッグサイト      | 第42回 2018 日本ホビーショー<br>【趣味、DIY、手工芸品】                                          | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/Hobbysshow2018_58357">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/Hobbysshow2018_58357</a>     |



## 【Information】

見本市情報

～海外開催見本市～

| 開催期間                                      | 見本市名                                           | URL                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5月1日(火)～<br>5月3日(木)<br>アラブ首長国連邦<br>/ ドバイ  | Automechanika Dubai 2018<br>【自動車、自動車補修・サービス】   | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/AutomechanikaDubai_56269">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/AutomechanikaDubai_56269</a> |
| 5月1日(火)～<br>5月4日(金)<br>韓国 / 高陽            | SEOUL FOOD 2018<br>【農林水産物、食・飲料、食品加工、包装】        | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/SEOULFOOD_56893">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/SEOULFOOD_56893</a>                   |
| 5月3日(木)～<br>5月5日(土)<br>中国 / 上海            | IE expo China 2018<br>【環境、廃棄物処理、リサイクリング、エネルギー】 | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/IEexpo_55981">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/IEexpo_55981</a>                         |
| 5月7日(月)～<br>5月10日(木)<br>イタリア / パルマ        | CIBUS 2018<br>【食・飲料、食品加工、農林水産物、ホテル、レストラン】      | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/CIBUS2018_58168">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/CIBUS2018_58168</a>                   |
| 5月7日(月)～<br>5月11日(金)<br>米国 / オーランド        | NPE 2018<br>【プラスチック、製造・生産技術、金型、精密機器】           | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/NPE2018_52682">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/NPE2018_52682</a>                       |
| 5月16日(水)～<br>5月19日(土)<br>タイ / バンコク        | SHEET METAL ASIA 2018<br>【金属製品、マテハン機器、圧力機器】    | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/SHEETMETAL_57557">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/SHEETMETAL_57557</a>                 |
| 5月22日(火)～<br>5月25日(金)<br>ブラジル / サンパウロ     | HOSPITALAR 2018<br>【医療・病院用機器、医療技術】             | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/HOSPITALAR2018_55847">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/HOSPITALAR2018_55847</a>         |
| 5月23日(水)～<br>5月26日(土)<br>マレーシア / クアラルンプール | AUTOMEX 2018<br>【先端技術、電気・電子、精密・測定・試験機器、コンピュータ】 | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/AUTOMEX2018_57573">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/AUTOMEX2018_57573</a>               |
| 5月29日(火)～<br>6月1日(金)<br>アゼルバイジャン<br>/ バクー | Caspian Power 2018<br>【電機・電子、エネルギー、コンピュータ、照明】  | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/CaspianPower_57653">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/CaspianPower_57653</a>             |
| 5月29日(火)～<br>6月1日(金)<br>イタリア / ミラノ        | PLAST2018<br>【プラスチック、ゴム、産業用機器・設備】              | <a href="https://www.jetro.go.jp/j-&lt;br/&gt;messe/tradefair/PLAST2018_50600">https://www.jetro.go.jp/j-<br/>messe/tradefair/PLAST2018_50600</a>                   |

## 近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。  
掲載されている資料は自由に閲覧することができます。  
★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。  
**※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。**  
★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。  
揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

### ライブラリー近着図書(H30.2.21～H30.3.20)

| 番号 | 資料名                                                | 発行者名                   | 受入年月日      |
|----|----------------------------------------------------|------------------------|------------|
| 1  | KER経済情報 2月号 Vol.335                                | 株式会社九州経済研究所            | 2018/02/21 |
| 2  | Laws & Regulations on Setting Up Business in Japan | 日本貿易振興機構(ジェトロ)         | 2018/02/22 |
| 3  | TSR情報 No.2682                                      | 株式会社東京商工リサーチ           | 2018/02/22 |
| 4  | 財界九州 3月号 No.1122                                   | (株)財界九州社               | 2018/02/26 |
| 5  | HONG KONG LINER No.80                              | 香港経済貿易代表部              | 2018/02/26 |
| 6  | KISC 冬号2018                                        | (公)かごしま産業支援センター        | 2018/02/28 |
| 7  | TSR情報 No.2683                                      | 株式会社東京商工リサーチ           | 2018/03/01 |
| 8  | ゆにわーど Vol.57                                       | 国際連合工業開発機関             | 2018/03/01 |
| 9  | ジェトロ貿易ハンドブック 2018                                  | 日本貿易振興機構(ジェトロ)         | 2018/03/01 |
| 10 | INVEST ASIA Vol 5                                  | SOLTEC TRADING         | 2018/03/02 |
| 11 | INVEST ASIA International Edition                  | SOLTEC TRADING         | 2018/03/02 |
| 12 | 交流 2018年2月 vol.923                                 | 公益財団法人 日本台湾交流協会        | 2018/03/05 |
| 13 | 海外出展 海外展示会ハンドブック                                   | 中小機構                   | 2018/03/05 |
| 14 | 月刊 グローバル経営 No.416                                  | 一般社団法人 日本在外企業協会        | 2018/03/06 |
| 15 | TSR情報 No.2684                                      | 株式会社東京商工リサーチ           | 2018/03/08 |
| 16 | AFCフォーラム 3月号                                       | 日本政策金融公庫               | 2018/03/08 |
| 17 | アジ研 ワールド・トレンド 3・4月合併号                              | 日本貿易振興機構(ジェトロ)アジア経済研究所 | 2018/03/08 |
| 18 | TSR情報 No.2685                                      | 株式会社東京商工リサーチ           | 2018/03/15 |
| 19 | 環境物品等の調達の推進に関する基本方針                                | 環境省 大臣官房環境経済課          | 2018/03/15 |
| 20 | グリーン購入の調達者の手引き                                     | 環境省 大臣官房環境経済課          | 2018/03/15 |

|    |                       |                       |            |
|----|-----------------------|-----------------------|------------|
| 21 | 2017年度版山梨県海外展開ダイレクトリー | ジェトロ山梨/山梨県/やまなし産業支援機構 | 2018/03/16 |
| 22 | 福井県の貿易                | ジェトロ福井貿易情報センター        | 2018/03/19 |
| 23 | KER経済情報 3月号 Vol.336   | 株式会社九州経済研究所           | 2018/03/19 |
| 24 | 地域団体商標ガイドブック2018      | 経済産業省特許庁              | 2018/03/19 |

☆☆☆ 鹿児島港（谷山）発着 国際コンテナ航路 ☆☆☆

## 「鹿児島港国際コンテナヤード」

### 九州地方港では最大級の冷凍冷蔵輸出入拠点へ

コールドチェーンの拠点として 電源コンテナ保管設備を増設  
現行 48 本の接続できる電源プラグを 60 本へ対応可能に



平成 28 年 3 月 1 日 鹿児島市谷山港 1 丁目 24（谷山 1 区 8 号岸壁近隣）に、琉球海運(株)鹿児島代理店「株共進組」が開設した 私設保税蔵置場「鹿児島港国際コンテナヤード」。

同ヤードは、国際コンテナを約 200 本（TEU）集積するコンテナヤードで、今まで鹿児島港に無かった「リーファーコンテナプラグ（温度管理を行えるコンテナの電源供給施設）」を 48 本常設しておりました。この度、お客様の冷凍冷蔵貨物の取扱いに対するニーズにお応えすべく、平成 29 年 7 月までに リーファープラグを 60 本へ増設することとなりました。

これにより「鹿児島県産の農林水産品」等のリーファー輸出入貨物の大口の取扱いが格段にご利用し易くなり、国内輸送費軽減やリードタイム短縮・CO2 削減効果をも得られる「鹿児島市内発着」の国際コンテナ物流サービスをご提供させて頂きたいと思っております。



☆☆☆ 定期国際 RO-RO 船による幅広い輸送サービス（シームレス輸送） ☆☆☆



みやらびⅡへ積み込まれるトレーラー



①丸太を積載したトレーラー(高雄港内)

台湾国内に船会社琉球海運が提供するトレーラーが乗り入れることで、日本での貨物の集荷から台湾での納入までを同一トレーラーで一貫して行える「シームレス物流」が可能。

長尺ものや大型精密機械等、積み替え等の安全性やコスト削減に、台湾向けシームレス輸送をご提案申し上げます。

琉球海運(株)「みやらびⅡ」運航スケジュール（高雄港より世界各国へ繋がる鹿児島港）

運航サービス「MOL JAPAN(株)」

鹿児島発 毎週木曜日 13時～

高雄港着 (所要日数 3日間)

香港着 ( 5日間)

シンガポール ( 9日間)

高雄発 毎週日曜日 13時～

鹿児島着 毎週火曜日 17時着予定



【ランプウェイ荷役（船内へシャーシで船積み）】



【鹿児島港国際コンテナヤードでの荷役風景】

【お問い合わせ先】 ㈱共進組 TEL 099-203-0022 鹿児島県鹿児島市谷山港1丁目24

☆☆☆ 詳しくは、共進組 HP “<http://www.kyoshingumi.co.jp/>” をご参照願います。☆☆☆

## ■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

### 1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部に位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の後背地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設に一時保管後、配合飼料工場に運ばれ、そこで生産された配合飼料等は九州各地へ搬出されています。

志布志港は、中国や台湾、東南アジアへの近接性という特色があり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、中国、韓国との間に4航路週13便体制で就航しているほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリー・RORO船も充実しています。

また、飼料穀物の効率的な輸入に向けた船舶の大型化に対応するため、平成29年4月から、国際バルク戦略港湾（穀物）としての整備に着手しました。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



### 2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



### 3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着するコンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

| 申請区分   | 助 成 額                                                                                                                                                                                                                                                | 摘要                                             |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 【新規利用】 | <ul style="list-style-type: none"> <li>・新規事業者の全取扱量に対して助成</li> </ul> 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき)<br>輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)                                                                                                                                   | 一荷主あたりの補助上限額<br>輸入…1,000,000円<br>輸出…2,000,000円 |
| 【継続利用】 | <ul style="list-style-type: none"> <li>・全取扱量に対して助成</li> <li>・増加貨物に対して助成</li> </ul> (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成)<br>輸入貨物… 500円(1TEUにつき)<br>輸出貨物…1,000円(1TEUにつき)<br>(比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成)<br>輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき)<br>輸出貨物…10,000円(1TEUにつき) | 一荷主あたりの補助上限額<br>輸入…2,000,000円<br>輸出…3,000,000円 |

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。

※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課(099-474-1111 内線285)にお問い合わせください。

- (4) 志布志港・川内港輸出入促進トライアル事業

荷主企業が行うコストやリードタイムの検証などの運送実験に係る経費の一部を補助します。

※(4)の詳細につきましては、鹿児島県土木部港湾空港課(099-286-3640)にお問い合わせください。

### 4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾への外貿コンテナ航路と、神戸トランシップによる国際フィーダー航路が就航しており、アジアをはじめ、北米、豪州、欧州等世界各国と結ばれています。国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

#### 【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL [kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp](mailto:kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp)

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料  
無料！！

## 貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応じることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
  - 時間：随時
  - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター  
(県産業会館6階)
  - 相談料：無料
  - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、  
商社等からの専門アドバイザーが対応。
  - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談  
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



### ～アドバイザーのご紹介～

| 担当 | アドバイザー | 役職名                             |
|----|--------|---------------------------------|
| 実務 | 弓場 秋信  | 弓場貿易(株) 代表取締役                   |
| 通関 | 日置 建一  | 鹿児島海陸運送(株) 谷山営業所 外航グループ 通関士     |
| 通関 | 梅木 洋一郎 | (株)共進組 海外営業部 部長 通関士             |
| 金融 | 上園 祐二  | (株)南日本銀行 営業統括部 地方創生推進グループ 主任調査役 |
| 金融 | 久保 敏也  | (株)鹿児島銀行 営業支援部 国際ビジネス推進室 室長     |

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。



## 鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

### 貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：122社（平成29年1月11日現在）

【役員】：会長 三反園 訓

理事 18名

監事 2名

### 貿易協会の業務

#### ① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

#### ② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

#### ③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

#### ④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

#### ⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

#### ⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

#### ⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

### 入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2 種会員）

団体 3,000 円（1 種・2 種・3 種会員共通）

【会費】1 種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2 種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3 種会員費・・・団体 50,000 円（1 口あたり/年額）

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。